

# Saints Peter & Paul Parish

666 Filbert Street • San Francisco • California • 94133 • Phone (415) 421-0809 • Fax (415) 421-0217  
www.stspeterpaul.san-francisco.ca.us/church



## PASTOR

Fr. John Itzaina, S.D.B.

## PAROCHIAL VICARS

Fr. Harold Danielson, S.D.B.  
Fr. Salvatore Giacomini, S.D.B.  
Fr. Andrew Ng, S.D.B.

## IN RESIDENCE

Fr. Austin Conterno, S.D.B.  
Fr. Paul Maniscalco, S.D.B.  
Fr. Armand Oliveri, S.D.B.  
Fr. Michael Ribotta, S.D.B.  
Fr. Mario Rosso, S.D.B.

## PARISH OFFICE

Gibbons Cooney 421-0809

## CHINESE APOSTOLATE

Fr. Andrew Ng, S.D.B. 433-1107

## SACRISTANS

Frank Vetari and David Burbank

## SALESIAN SCHOOL

Dr. Lisa Harris, Ed. D., Principal 421-5219  
Sr. Phuong Nguyen, F.M.A., Vice-Principal

## LAURA VICUNA PRE-K

Barbara Simons, Director 296-8549

## SISTERS CONVENT

Sr. Phuong Nguyen, F.M.A., Animator 421-7354  
Sr. Kathleen Gibson, F.M.A., Religious Education

## SALESIAN BOYS' AND GIRLS' CLUB

Russell Gumina, Executive Director 397-3068  
Randal DeMartini, Assistant Director (Boys) 397-3069  
Joselyn Staley, Assistant Director (Girls) 397-3067  
Ty Debrunner, Assistant Director 397-3068

## SUNDAY MASSES

English 7:30, 8:45 AM; 1:00, 5:00 PM  
Chinese/English 10:15 AM  
Italian 11:45 AM  
Latin 11:45 AM (First Sunday of the month)

**DAILY MASSES** 7:30, 9:00 AM; 12:15 PM

**SATURDAYS** 7:30, 9:00 AM; 5:00 PM

**HOLY DAYS** 7:30, 9:00 AM; 12:15, 5:00 PM

**EVE OF HOLY DAYS** 5:00 PM

## EUCCHARISTIC ADORATION

Every Wednesday from 7:00 to 8:00 PM.

## CONFESSIONS

Saturday 4:00—5:00 PM  
Before each scheduled Mass, or by appointment.

## MARRIAGES

Arrangements at least six months in advance. Call for further information.

## BAPTISMS

Preparation class on the first Thursday of the month for parents and godparents - 7 to 9 PM. Call for information

*A ministry of the Salesians of Don Bosco*

# SS. Peter & Paul Church

## Mass Intentions For The Week

<b>Sunday</b>	<b>April 13, 2008</b>
7:30	Ernesto Gianelli
8:45	The Edward & Eileen Ziomek & Myrtle Lane Families
10:15	Teresa & Peter Bonjean
11:45	For the Parishioners – Nina & Leo Savini
1:00	The Crivello, Damato, & Billante Families
5:00	Eugene DeMattei
<b>Monday</b>	<b>April 14, 2008</b>
7:30	Antoinetta & Francesco Germano – Vincent Smith (Conc.)
9:00	Lena Rindahl
12:15	Maria Calonico
<b>Tuesday</b>	<b>April 15, 2008</b>
7:30	Felice & Grazia Spingola – John Garibaldi (Conc.)
9:00	Giuseppina Cardella
12:15	Matilde & Antonio Foppiano
<b>Wednesday</b>	<b>April 16, 2008</b>
7:30	Caterina & Antonio Romeo – Int. Marianne Petersen (Conc.)
9:00	Int. of Maria Corradetti
12:15	Benny Candela
<b>Thursday</b>	<b>April 17, 2008</b>
7:30	John & Francesca Mazzaferri – Rose Valli (Conc.)
9:00	Catherine Assolino
12:15	Louis Ferralis
<b>Friday</b>	<b>April 18, 2008</b>
7:30	Felice & Carmella Fazio – Umberto & Pia Giusti (Conc.)
9:00	Vincent & Frances Mazzaferri
12:15	Elena, Angelo, & Delia Serafini
<b>Saturday</b>	<b>April 19, 2008</b>
7:30	Mario & Theresa Spinetti – Special Intention
9:00	Giuseppe d'Ascoli
5:00	The Aicardi, Dal Cin, & Camoriani Families

### WEEKLY INTENTIONS

Thanksgiving Maria Nicholl

Louis, Eugenia, & Raymond Raggio - Mary Vollelunga  
George Vetari - Virginia Sanguinetti - Frank Sanguinetti  
Angelo Sanguinetti - Nicola Sanguinetti - Gabriella Rossi  
Ann M. Connaughton (2) - Jack Livezey - Int. James Parker  
Int. Paddy McLoughlin - Int. Carmella John - Int. Iris Haugk  
Int. Annr & Bob Hallock - Int. Michael, Noreen, & family  
Esterina & Giulio Pieri - Mrs. Bargiacchi - Birthday Anna Lee  
Intention of the Donor (2) - Edith Macomber

*For each intention mentioned in the group above, individual Masses will be said in our Schools or Missions.*

### Baptisms

Jesus Antonio Martinez – Antonio Dominguz  
Alexander Marter

### Marriages

Stephen Scaiiige & Sandy Dario  
David & Ann Juhlke (25th Anniversary)

### Rest-in-Peace

Manuel Dias Viseu – Beatrice Bianchi – Antonio Corona

## *From the Pastor's Desk*



The Pharisees in this Sunday's gospel didn't understand Jesus' figure of speech that compared Jesus to a shepherd who called the sheep by name and literally became the sheep-gate. If you carefully look at this passage from John's gospel we will notice that Jesus is not only speaking of himself but is speaking of "whoever enters through the gate."

This broader application of just who is a shepherd becomes important coupled with Sunday's prayer for vocations. Just this past week the Diocese of Camden, New Jersey announced that it was closing 58 parishes out of 124 parishes. The problem? It is simply running out of priests. Camden isn't the first diocese to close parishes. Many of our own parishioners have come from other parishes that have suffered similar fates: St. Francis of Assisi, Our Lady of Guadalupe and St. Brigid. Costly retrofitting may be the case for some parishes, but most closures involve a present or future decrease of ordained ministers.

There are those who say there need not be a priestly shortage if the Church would ordain married men or let priests who have left to get married return to ministry. And what about women priests? Whether you like it or not, the Catholic Church isn't going to change the celibacy or gender traditions and laws that have been around for so long. This Sunday the Church is asking us to pray for celibate males to replace an ageing priest population ... and continue to close churches, consolidate some churches with team ministers and involve lay men and women into greater teaching and administrative roles in parishes and schools.

Whether we are liberal or conservative, traditional or progressive Catholics isn't the point. We need priestly vocations and we need Catholic lay men and women to begin to shepherd each other by a variety of ministries in our parish, "whoever enters through the gate." We need shepherds who visit the sick and bring them Communion; we need shepherds who are true sponsors involved in RCIA, baptism and confirmation; we need shepherds who work with and for the poor all around us; we need religious education teachers and catechists; we need music ministers, ushers, readers, and Eucharistic ministers.

As we continue to pray for priestly and religious vocations, don't forget to become a vibrant shepherd of each other here at Saints Peter and Paul or in your home parish.

*Fr. John Itzaina, SDB*

### Fourth Sunday of Easter



Acts 2:13a; 36 – 41; 1 Peter 2:20b-25; John 10:1-10. In the reading from Acts we are reminded that through Baptism we are saved and given the gift of the Holy Spirit. The Letter of Peter proclaims that we will be blessed by God for our sufferings in the name of Christ. The Gospel tells us that the path to salvation is found through following Jesus, the Good Shepherd.

#### Particular Items

**Second Collection:** This week's second collection will be for Catholic Charities.

**Parish Council:** The parish council will meet Tuesday, at 7:00 PM, in the rectory.

**Holy Name Society:** The HNS will gather for their monthly Mass this Sunday at 8:45 AM followed by a breakfast meeting for members in the cafetreaia.



**Eucharistic Adoration/Holy Hour:** Every Wednesday, we have Holy Hour from 7:00-8:00 PM. The parking lot will be open.

**Bible Study:** And, following Adoration each Wednesday, there will be Bible Study, at 8:00 PM, in the Rectory. The parking lot will still be open!



**Visiting Choir:** The Ramona Convent Secondary School choir, under the direction of Joseph Paguio, will sing at the Saturday, April 19, 5:00 PM Mass. Ramona Convent of the Holy Names was founded by the Sisters of the Holy names of Jesus and Mary in 1889 at Ramona Acres in Los Angeles County. This area is now part of the city of Alhambra. The choir is touring Northern California. This should be wonderful.

**Next Week's Second Collection:** Next Week's second collection will be for our Archdiocesan Appeal.

**Cold Days/Cold Nights!** Please help keep our neighborhood homeless warm. Needed are new or slightly used clean items of clothing: jackets & coats, men's pants, socks (new please) gloves, scarves, and blankets. You can drop your donations off at morning assembly or in the rectory office. PLEASE use some common sense and remember the kind of clothes we need are what YOU would wear outside on a cold day —when you are homeless, EVERY DAY is a cold day—don't bring us shorts or tank tops or Hawaiian shirts or strapless bras or high-heeled shoes. No ball gowns either, please. (Believe it or not, these are all items we have received.)



**Mille Grazie!** to our dear Joe Bregante. Many parishioners remember little Joe, who was part of the Ss. Peter and Paul scene for decades. In 2007, Joe went home to the Lord to join his dear sister Jeanne. But in his kindness Joe remembered the parish with a bequest of \$9,530. God bless Joe! and God bless his good cousin Eugene, who was so devoted to Joe in his last years.

**World Day of Prayer for Vocations:** Today, Good Shepherd Sunday, was also designated by our dear Pope Paul VI as the World Day of Prayer for Vocations. Let's join the Universal Church as we pray that all people be open to God's call and accept the gift he offers us!

復活後第4主日 (甲年)  
復活的主再也不必受人的肉身的局限，可以時刻長伴教會和祂的信友，就像牧者長伴他的羊群一樣。  
有學者認為，若 10:1-3 和 3b-5 是兩個分開的比喻。前一個是對比牧者對羊群的態度，由「門」進入羊棧的，才是真正的牧者，否則就是強盜，對羊群只有害而無利。耶穌又說，祂就是羊的「門」，就是說，救恩必須透過祂而來。  
第二個比喻的焦點是牧者與羊群的關係。真正的牧者由「門」進入羊棧，看門的給他開門，羊也聽出他的聲音；他更知道每隻羊的名字，一一按他們的名字召叫他們，把他們領出來，帶到豐美的草場上牧放他們，使他們獲得生命，且獲得更豐富的生命。羊群不會跟陌生人，因為他們不認得陌生人的聲音。不是由「門」進入羊棧的人，與「門」沒有關係的是陌生人，不是真正的牧者。  
主啊！在這個資訊爆炸的年代，請教我們小心辨認你的牧者的聲音；在這個選擇氾濫成災的時期，請教我們在聽清楚你牧者的聲音後，選擇透過他跟隨你，唯獨跟隨你。

### Domenica 4<sup>a</sup> di Quaresima

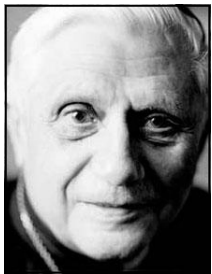
*Gesù ci ha salvati morendo per noi. Anche la nostra sofferenza può diventare strumento di salvezza. Gesù ci conosce e ci chiama per nome. Ascoltiamo la sua voce, entrando per l'unica porta che è lui e chiedendo con la preghiera altri pastori che ne continuino l'opera.*

## Fourth Sunday of Easter

Please pray for:

Jean Berres, Sr. Paula Wong, Suzanne, Aibee Mae Cua, Lawrence Render, Elicia Alla Scully, Domenico Federico, Agnes, W. Woo, Don Baylor, Henrietta Heir, Linda Dow, Kathy, Ron Tamm, Cindy Ford, Rodney Corsiglia, Phyllis Libatique, Dan, Diana Pacini, Yvonne, Jason Pimental, Eva Pepin, Annette Ward, Catherine De Luca, Gene, Pina, Ali Mae, Bill Henderson, Brigid Reginato, Mark Carico, Tina, Diane, Jean A. Massey, Peter P. English, Robert Elliot, George Wassmer, Totoy Aquino, Emily Lee, Carlos Galarrita, Jo Fernan, Al Moresi, Bun Lee, Eleanor Dito, Lacey Sikora, Gina Crotti, Enrico, Betsy Goodwill, Kay Gibleski, Archie Lotto & Mina Elie, Rena Carniglia, Frances Marie Padilla, Kay, Alice Devine, Ray & Tina Bianchini, Victor Lampe, Pat Luddington, Virginia Dunwell, Jean Patanè, Maria Groppi, Dee Massa, Chris Denny, Jerry Bini, Jr., Francis Mahoney, Esther Castagnola, Valeria Brown, Beverly Kies, Robert & Judy Seefeldt, Martin Lamkin, Aloma Dawson, Richard Jew, Special Intention, For our people in the Armed Forces, Irene Enriquez, Teresita Uy, Marilyn Marano, Frances Peters, Nancy Baccei, Anne & Walter, Ron & Jeanie, Michael Lydon, Neco Ago, Dr. Lorraine Sibley, Keiran Murphy, Scott Bartlett, Gerrie Davis, Janet Johnston, Jason Holmes, Bill Sckzraybalo, Pastor Phil Busbee & Family, Fred Hankinson, Jim Hutelmyer, Peter, Connie Heinze, Christopher Snook, Mike Sosa, Pam Benitez, Loretta Tribulato, Rolando Rodriguez, Giovanni, Edna Tavares, Pat May, Jesse Martinez, Susanna, Rachel, Bob, Monchie Mariano, Rose Cresci, Nick Nessix, Gilberto Potoy, Mrs. Blanco, Rachel Pozivenec, Andrew Schott, Cheryl Thomas, David St. John, Le Anna Mossi, Abby Leslie, All the homeless & mentally ill of the neighborhood, & all parishioners in hospitals & nursing homes.

**Choose Life!** *“The use society hopes to make of biomedical science must constantly be measured against robust and firm ethical standards. ... Foremost among these is the dignity of human life, for under no circumstances may a human being be manipulated or treated as a mere instrument for experimentation.”* –Pope Benedict XVI, Address to the Ambassador of the Republic of Korea to the Holy See, Oct. 11, 2007



### **The Holy Father comes to America!**

Speaking of our dear Pope Benedict, you may have heard he will visit the U.S. next week! He will be in the country from April 15-20. Of course every media outlet will cover his visit, but the fullest coverage will be on EWTN. You can visit [www.ewtn.com](http://www.ewtn.com) for a complete schedule of their papal visit telecasts.

### **Liturgical Calendar**

Sunday 13 Fourth Sunday of Easter  
Mon-Sat 14-19 Easter Weekdays  
Sunday 20 Fifth Sunday of Easter

Your sacrificial donations of last week :

First Collection (SS. Peter and Paul): \$3,601.  
Second Collection (AAA): \$559.

*Thank You! Your parish appreciates your continued support*

